

MEMORIAL
Journal Officiel
du Grand-Duché de
Luxembourg



MEMORIAL
Amtsblatt
des Großherzogtums
Luxemburg

RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 79

11 octobre 2007

S o m m a i r e

Administration de l'Aéroport – Nominations	page 1106
Administration des Contributions Directes – Examen de fin de stage et de promotion	1106
Administration des Douanes et Accises – Examens d'admission au stage, de fin de stage et de promotion en 2008	1106
Agrément comme dirigeant d'entreprise de réassurances	1106
Conseil d'Etat – Démission – Nomination	1106
Entreprises d'assurances – Atradius Credit Insurance NV – Changement du mandataire général	1107
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Commission d'examen de la caisse nationale des prestations familiales	1107
Relations Internationales – Nominations	1107
Santé – Art de guérir	1107
Tableau des Géomètres Officiels agréés par le Ministre du Trésor et du Budget	1108

Administration de l'Aéroport. – Nominations. – Par arrêtés grand-ducaux du 6 septembre 2007, Mme Chantal DELL et MM. Christian KLEMAN et Jeff RIES, chefs de bureau technique adjoints à l'Administration de l'Aéroport de Luxembourg, ont été nommés à la fonction de chef de bureau technique à la même administration.

Administration des Contributions Directes. – Examen de fin de stage et de promotion. – L'administration des contributions directes organisera au cours de l'année 2008 deux examens de fin de stage dans les carrières et aux époques ci-après désignées:

<u>Epoques</u>	<u>Carrières</u>	<u>Examens</u>
Mai 2008	Attaché de Gouvernement	Fin de stage
Septembre 2008	Rédacteur	Fin de stage

Administration des Douanes et Accises. – Examens d'admission au stage, de fin de stage et de promotion en 2008. – Il est porté à la connaissance de tous les intéressés que l'administration des douanes et accises organisera au cours de l'année 2008 les examens suivants dans la

carrière inférieure des douanes et accises:

filière du préposé des douanes et accises

examen d'admission au stage de préposé des douanes et accises:
au courant du mois de décembre 2008

examen pour la nomination définitive au grade de préposé des douanes et accises:
au courant du mois d'octobre 2008

examen de promotion aux grades de brigadier, de brigadier principal
et de brigadier-chef des douanes et accises:
au courant du mois d'octobre 2008

filière du lieutenant des douanes et accises

examen de promotion au grade de lieutenant des douanes et accises:
au courant du mois d'avril 2008

filière du commis des douanes et accises

examen de promotion aux grades de commis, de commis principal, de commis-chef, de vérificateur adjoint,
de receveur adjoint et de receveur D des douanes et accises:

épreuve A: au courant du mois de mars 2008
épreuve B: au courant du mois de novembre 2008

carrière du rédacteur des douanes et accises:

examen pour la nomination définitive au grade de rédacteur des douanes et accises
Partie de l'examen de fin de stage sanctionnant la formation spéciale dans l'administration:
au courant du mois de juillet 2008

examen de promotion au grade de vérificateur et aux grades plus élevés de l'administration des douanes
et accises dans la carrière moyenne du rédacteur
au courant du mois de juillet 2008

Agrément comme dirigeant d'entreprise de réassurances. – En application de l'article 94 point 3 de la loi modifiée du 6 décembre 1991 sur le secteur des assurances et par arrêté ministériel du 19 septembre 2007, Monsieur Markus SCHAFROTH a été agréé comme dirigeant d'entreprise de réassurances.

Conseil d'Etat. – Démission. – Par arrêté grand-ducal du 28 septembre 2007 démission honorable de ses fonctions de Président et membre du Conseil d'Etat est accordée, sur sa demande, à Monsieur Pierre MORES avec effet au 30 septembre 2007. Par ce même arrêté le titre honorifique de la fonction de Président du Conseil d'Etat a été conféré à Monsieur Pierre MORES.

Conseil d'Etat. – Nomination. – Par arrêté grand-ducal du 28 septembre 2007 Monsieur Alain MEYER a été nommé Président du Conseil d'Etat.

Entreprises d'assurances. – «ATRADIUS CREDIT INSURANCE NV». – Changement du mandataire général. – Par communication du 23 août 2007 «De Nederlandsche Bank NV», autorité de contrôle des Pays-Bas, informe le Commissariat aux Assurances que Monsieur Pierre-Henri MOLLE a été nommé mandataire général de la succursale luxembourgeoise de l'entreprise d'assurances de droit néerlandais «Atradius Credit Insurance NV» en remplacement de Monsieur Dirk PANKERT.

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Commission d'examen de la caisse nationale des prestations familiales. – Par arrêté ministériel du 25 septembre 2007 ont été nommés membres effectifs de la commission d'examen auprès de la caisse nationale des prestations familiales pour une durée de deux années les personnes suivantes:

- M. Michel NEYENS, président du comité-directeur de la caisse nationale des prestations familiales, comme président de la commission d'examen;
- M. Claude NICOLAS, premier conseiller de direction à la C.N.P.F.;
- M. Marcel STRAUS, inspecteur principal 1^{er} en rang à la C.N.P.F.;
- Mme Brigitte HENGELS, inspecteur principal 1^{er} en rang à la C.N.P.F.;
- Mme Sylvie PAULUS, inspecteur principal 1^{er} en rang au Ministère de la Famille et de l'Intégration.

Ont été nommés membres suppléants de la même commission d'examen:

- Madame Maggy HUSSLEIN, conseiller adjoint à la C.N.P.F.;
- Madame Nicole KOHNEN-SCHUH, inspecteur principal 1^{er} en rang à la C.N.P.F.;
- Madame Martine BURKEL, inspecteur principal 1^{er} en rang à la C.N.P.F.;
- Monsieur Marc EICHER, inspecteur principal à la C.N.P.F.;
- Monsieur Jos GRAAS, inspecteur principal au Ministère de la Famille et de l'Intégration.

Relations Internationales. – Nominations. – Par arrêté grand-ducal du 18 septembre 2007 Madame Arlette PACCOUD-CONZEMIUS, Envoyé extraordinaire et ministre plénipotentiaire en service ordinaire, a été nommée chef de la mission diplomatique luxembourgeoise en République de Slovénie, avec résidence à Vienne.

Par arrêté grand-ducal du 18 septembre 2007 Monsieur Pierre-Louis LORENZ, Envoyé extraordinaire et ministre plénipotentiaire en service ordinaire, a été nommé chef des missions diplomatiques luxembourgeoises en République de Finlande, au Royaume de Norvège et au Royaume de Suède, avec résidence à Copenhague.

Par arrêté grand-ducal du 18 septembre 2007 Monsieur Gérard PHILIPPS, Conseiller de légation première classe en service ordinaire, a été nommé chef de la mission diplomatique luxembourgeoise en Principauté de Liechtenstein, avec résidence à Berne.

Par arrêté grand-ducal du 18 septembre 2007 Monsieur Carlo KRIEGER, Conseiller de légation première classe en service ordinaire, a été nommé chef de la mission diplomatique luxembourgeoise en Mongolie, avec résidence à Beijing.

Santé. – Art de guérir. – Par arrêté ministériel du 27 septembre 2007, Monsieur Cosmin CHITA, né le 12 juin 1970, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en psychiatrie au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 27 septembre 2007, Monsieur le Docteur René DONDELINGER, né le 28 juillet 1973, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en gériatrie au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 27 septembre 2007, Monsieur le Docteur Robert DONDELINGER, né le 18 août 1949, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en électroradiologie au Grand-Duché de Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 27 septembre 2007, Monsieur le Docteur Uwe ENGEL, né le 14 juillet 1965, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en psychiatrie au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 27 septembre 2007, Monsieur le Docteur Lars K. HANSEN, né le 19 avril 1963, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en psychiatrie au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 27 septembre 2007, Monsieur le Docteur Peter KRAPP, né le 7 mai 1959, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en orthopédie au Grand-Duché de Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 27 septembre 2007, Madame le Docteur Françoise MICHEL, née le 25 juillet 1965, a été autorisée à exercer la profession de médecin-spécialiste en médecine interne au Luxembourg.

Tableau des Géomètres Officiels agréés par le Ministre du Trésor et du Budget

6^{ième} édition (octobre 2007)
(suivant loi du 25 juillet 2002)

a) Secteur étatique

<i>Nom(s) et Prénom(s)</i>	<i>Adresse professionnelle</i>	<i>Date de l'agrément</i>
1. BARZEN Gilbert	54, avenue Gaston Diderich, L-1420 Luxembourg	1 ^{er} octobre 2002
2. BEMTGEN Georges	54, avenue Gaston Diderich, L-1420 Luxembourg	1 ^{er} octobre 2002
3. BISDORFF Janine	54, avenue Gaston Diderich, L-1420 Luxembourg	1 ^{er} octobre 2002
4. DERKUM Paul	54, avenue Gaston Diderich, L-1420 Luxembourg	1 ^{er} octobre 2002
5. DHUR Raymond	54, avenue Gaston Diderich, L-1420 Luxembourg	1 ^{er} octobre 2002
6. DIDIER Marc	54, avenue Gaston Diderich, L-1420 Luxembourg	1 ^{er} octobre 2002
7. EWEN Luc	54, avenue Gaston Diderich, L-1420 Luxembourg	1 ^{er} octobre 2002
8. HAAG Alex	54, avenue Gaston Diderich, L-1420 Luxembourg	1 ^{er} octobre 2002
9. HORN Detlev	54, avenue Gaston Diderich, L-1420 Luxembourg	1 ^{er} octobre 2002
10. KAELL Francis	54, avenue Gaston Diderich, L-1420 Luxembourg	1 ^{er} octobre 2002
11. KNAFF Henri	54, avenue Gaston Diderich, L-1420 Luxembourg	1 ^{er} octobre 2002
12. MAJERUS André	54, avenue Gaston Diderich, L-1420 Luxembourg	1 ^{er} octobre 2002
13. MOOTZ Paul	54, avenue Gaston Diderich, L-1420 Luxembourg	1 ^{er} octobre 2002
14. PEFFER André	54, avenue Gaston Diderich, L-1420 Luxembourg	1 ^{er} octobre 2002
15. REISCH Bernard	54, avenue Gaston Diderich, L-1420 Luxembourg	1 ^{er} octobre 2002
16. SCHREINER Claude	54, avenue Gaston Diderich, L-1420 Luxembourg	1 ^{er} octobre 2002
17. WALLERS Claude	54, avenue Gaston Diderich, L-1420 Luxembourg	1 ^{er} octobre 2002

b) Secteur communal

<i>Nom(s) et Prénom(s)</i>	<i>Adresse professionnelle</i>	<i>Date de l'agrément</i>
18. BREGER Germain	1-3, rue du Laboratoire, L-1911 Luxembourg	1 ^{er} octobre 2002
19. DEMUTH Gaston	Hôtel de Ville, L-4002 Esch-sur-Alzette	1 ^{er} octobre 2002
20. DIDIER Luc	1-3, rue du Laboratoire, L-1911 Luxembourg	30 septembre 2003
21. KOHNEN Julien	1-3, rue du Laboratoire, L-1911 Luxembourg	1 ^{er} octobre 2002
22. NEIS Norbert	1-3, rue du Laboratoire, L-1911 Luxembourg	1 ^{er} octobre 2002
23. SCHARES Nico	1-3, rue du Laboratoire, L-1911 Luxembourg	1 ^{er} octobre 2002
24. RIES Jeff	1-3, rue du Laboratoire, L-1911 Luxembourg	8 novembre 2006

c) Secteur public

<i>Nom(s) et Prénom(s)</i>	<i>Adresse professionnelle</i>	<i>Date de l'agrément</i>
25. AUDRY Georges	9, Place de la Gare, L-1616 Luxembourg	7 octobre 2005
26. BERSCHIED Arsène	9, Place de la Gare, L-1616 Luxembourg	1 ^{er} octobre 2002
27. BOMBARDELLA Alain	9, Place de la Gare, L-1616 Luxembourg	30 septembre 2003
28. FOHL Georges	30-32, Boulevard de la Foire, L-1528 Luxembourg	30 septembre 2003

d) Secteur privé

<i>Nom(s) et Prénom(s)</i>	<i>Adresse professionnelle</i>	<i>Date de l'agrément</i>
29. PECKELS Félix	14, rue Robert Stümper, L-2557 Luxembourg	30 septembre 2003
30. LEMPEREZ Jean-François	2, rue Edouard Oster, L-2272 Howald	25 mai 2004
31. WEYDERT Frank	2, rue des Sapins, L-2513 Senningerberg	7 octobre 2005
32. JOUANNETAUD Philippe	2, rue Edouard Oster, L-2272 Howald	8 novembre 2006
33. HENIN Steve Ramses	2, rue des Sapins, L-2513 Senningerberg	26 septembre 2007

e) Secteur des retraités

<i>Nom(s) et Prénom(s)</i>	<i>Adresse</i>	<i>Date de l'agrément</i>
34. VAN DEN BULCKE Jean	L-1950 Luxembourg	1 ^{er} octobre 2002
35. TERRENS Roger	L-8093 Bertrange	1 ^{er} octobre 2002